

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2022

aruandeaasta lõpp: 31.12.2022

ärinimi: OÜ TÕLKEKUNSTNIKUD

registrikood: 10892169

tänava/talu nimi, Võidula tn 2/1

maja ja korteri number:

küla: Võidula küla

vald: Põhja-Pärnumaa vald

maakond: Pärnu maakond

postisihtnumber: 87634

telefon: +372 6825561

e-posti aadress: info@translate.ee

veebilehe aadress: www.translate.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Raamatupidamise aastaaruande lisad	6
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	6
Lisa 2 Tööjõukulud	6
Aruande allkirjad	7

Tegevusaruanne

OÜ Tõlkekunstnikud on jätkuvalt tegutsev.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2022	31.12.2021
Varad		
Käibevarad		
Raha	882	2 589
Finantsinvesteeringud	81 324	83 194
Nõuded ja ettemaksed	26 822	17 422
Kokku käibevarad	109 028	103 205
Põhivarad		
Materiaalsed põhivarad	8 909	11 002
Kokku põhivarad	8 909	11 002
Kokku varad	117 937	114 207
Kohustised ja omakapital		
Kohustised		
Lühiajalised kohustised		
Laenukohustised	70 505	70 505
Võlad ja ettemaksed	14 043	14 376
Kokku lühiajalised kohustised	84 548	84 881
Kokku kohustised	84 548	84 881
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556
Kohustuslik reservkapital	256	256
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	26 514	24 504
Aruandeaasta kasum (kahjum)	4 063	2 010
Kokku omakapital	33 389	29 326
Kokku kohustised ja omakapital	117 937	114 207

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2022	2021
Müügitulu	14 784	16 950
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-3 759	-7 923
Mitmesugused tegevuskulud	-6 097	-4 849
Tööjõukulud	-803	0
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-2 092	-2 119
Muud ärikulud	-10	-49
Ärikasum (kahjum)	2 023	2 010
Muud finantstulud ja -kulud	2 040	0
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	4 063	2 010
Aruandeaasta kasum (kahjum)	4 063	2 010

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Käesolev aruanne on Eesti finantsaruandluse standardist lähtuv mikroettevõtja lühendatud raamatupidamise aastaaruanne, mille eesmärk on anda aruande kasutajale raamatupidamise seaduses nõutud informatsiooni aruandekohustuslase finantsseisundi ja -tulemuse kohta.

Ettevõtte on jätkuvalt tegutsev: Jah

Lisa 2 Tööjõukulud

(eurodes)

	2022	2021
Palgakulu	600	0
Sotsiaalmaksud	203	0
Kokku tööjõukulud	803	0
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	0
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Võlaõigusliku lepingu alusel teenust osutav isik, välja arvatud füüsilisest isikust ettevõtja	1	0

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 30.06.2023

OÜ TÕLKEKUNSTNIKUD (registrikood: 10892169) 01.01.2022 - 31.12.2022 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
URMAS MARANIK	Juhatuse liige	27.09.2023
Resolutsioon:	Kinnitan.	

Aruande osanike koosoleku kinnitamise staatus

Osanike koosoleku poolt kinnitatud

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2022
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	26 514
Aruandeaasta kasum (kahjum)	4 063
Kokku	30 577

Jätta kasum jaotamata.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	14784	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6825561
E-posti aadress	info@translate.ee
Veebilehe aadress	www.translate.ee